

N0816
N0817
N0818
N0819



CZE

Pozor!!! - při koupi výrobku a před jeho instalací jej pečlivě překontrolujte, zda není mechanicky nebo jiným způsobem poškozen. Po instalaci již nebude brán ohled na poškození tohoto typu.

- Sprchový box instalujte do předem stavebně připraveného prostoru. Tento box musí být instalován do prostoru kompletně obloženého obklady a dlažbou.
- Výrobek musí být vyjímatelný bez násilných stavebních zásahů. Je nutné zajistit montážní prostor okolo koutu min. 60 cm !!!
- Před uvedením boxu do provozu je nutné všechny styčné plochy řádně zasilikonovat z venkovní strany a dotáhnout všechny spoje rozvodných hadic.
- Před zasunutím boxu do stavebně připraveného prostoru je nutné zkontrolovat těsnost všech rozvodných hadic. POZOR!!! Při manipulaci může dojít k povolení i zdánlivě pevných spojů.

Je proto nutné před uvedením do provozu zkontrolovat těsnost všech spojů a v případě netěsnosti tyto spoje dotáhnout (utěsnit).

Čištění a údržba:

Sprchovací kabiny slouží v koupelnových prostorách k zamezení rozstříkávání vody.

Pro správnou funkci a plnou spokojenost zákazníků je nutné výrobky pravidelně udržovat.

Údržba sprchovacích kabin je velmi snadná.

Sprchovací kabiny se pohodlně udržují doporučenými čistícími prostředky ROTH nebo jiných značek určenými pro domácnost, které neobsahují abrazivní částice (jako je písek, mletý mramor, apod.). Čistící prostředky obsahující pevné částice způsobují nenapravitelné poškození nejen na výplních sprchových zástěn, ale také na lakovaných kovových částech.

Vyvarujte se také, aby povrch výrobku přišel do styku s koncentrovanými kyselinami, louhy, těkavými látkami (ředidly, alkoholy, acetonem apod.), prostředky s obsahem chlóru, koncentráty vonných esencí do koupele a barvivy.

Vodící části sprchových kabin je nutno pravidelně mazat mazacími prostředky odolnými proti vodě (vodní vazelíny nebo běžně používané glycerinové a silikonové krémy).

Tento úkon je nutno provádět v závislosti na intenzitě používání a podmínkách, ve kterých je sprchovací kabina používána. Nejméně však 1× za 2 měsíce.

SVK

POZOR!!! -pri kúpe výrobku a pred jeho inštaláciou výrobok dôkladne prekontrolujte, či nie je mechanicky alebo iným spôsobom poškodený. Po nainštalovaní výrobku, v prípade poškodenia, už nebude uznaná reklamácia na výrobok.

- Sprchový box inštalujte do vopred stavebne pripraveného priestoru. Tento box musí byť inštalovaný do priestoru kompletne obloženého obkladmi a dlažbou.
 - Výrobok musí byť vyberateľný bez násilných stavebných zásahov!!!
 - Pred uvedením boxu do prevádzky je nutné všetky styčné plochy riadne zasilikónovať z vonkajšej strany a dotiahnuť všetky spoje rozvodných hadíc.
 - Pred zasunutím boxu do stavebne pripraveného priestoru je nutné skontrolovať tesnosť všetkých rozvodných hadíc. POZOR!!! Pri manipulácii môže dôjsť k povoleniu i zdánlivo pevných spojov.
- Je preto nutné pred uvedením do prevádzky skontrolovať tesnosť všetkých spojov a v prípade netesnosti tieto spoje dotiahnuť (utesniť).

Čistenie a údržba:

Sprchovacie kabíny slúžia v kúpeľňových priestoroch k zamedzeniu rozstriedaniu vody.

K správnej funkcii a úplnej spokojnosti zákazníka je dôležité výrobky pravidelne ošetrovať.

Údržba sprchovacích kabin je veľmi jednoduchá.

Sprchovacie kabíny jednoducho ošetríte odporúčanými čistiacimi prostriedkami ROTH lebo iných značiek určenými pre domácnosť, ktoré neobsahujú abrazívne čistočky ako je piesok, mletý mramor apd.

Čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne čistočky spôsobia nenapravitelné poškodenie nielen výplní sprchových zásten, ale tiež lakovaných kovových častí.

Zabráňte tiež kontaktu povrchov so stykom s koncentrovanými kyselinami, lúhom, leptavými látkami (riedidlá, alkohol, aceton apd.) s prostriedkami obsahujúce chlór, s koncentrátmi vonných esencií do kúpeľa a farbivami.

Vodíacie časti sprchových zásten a kabín je nutné pravidelne premazávať mazacími prostriedkami odolnými voči vode (vodné vazelíny alebo bežne používané glycerinové a silikonové krémy.) Mazanie je nutné opakovať v závislosti podľa intenzity používania a podmienok, v ktorých sa sprchová zástena alebo kabína nachádza. Najmenej však 1 krát za dva mesiace.

GBR

Attention!!! - when purchasing the product and before installing it, carefully check that it is not mechanically or otherwise damaged.

Damage of this type will no longer be taken into account after installation.

- Install the shower box in a pre-prepared space. This box must be installed in space completely lined with tiles and paving.
 - The product must be removable without forcible construction work. It is necessary to provide assembly space around the corner min. 60cm !!!
 - Before putting the box into operation, it is necessary to properly siliconize all contact surfaces from the outside and tighten all manifold hoses.
 - Before inserting the box into the construction-ready space, it is necessary to check the tightness of all distribution boards hose.
- ATTENTION!!! During handling, even seemingly fixed connections may become loose. It is therefore necessary to check the tightness of all connections and in the event of a leak before commissioning tighten (seal) these joints.

Cleaning and maintenance:

- In order to maintain the satisfaction and proper function of it is necessary to maintain the products regularly. The maintenance of shower cabins is very easy:
- Shower cabins are possible to be maintained by ROTH common cleaning detergents which do not include abrasive elements (as sand, grinded marmor etc). These hard elements cause unrecoverable damage on the glasses and on the painted surfaces of metal parts.
- Avoid also contact with concentrated acids, high concentration detergents and alcohol as well as detergents with high rate of chloral, concentrated smelling essences for the bath and different color concentrates.
- The moving parts of the shower enclosures are necessary to be regularly greased by water adhesive greases (water Vaseline or commonly used silicone creams). This is necessary to do in accordance with the frequency of usage of the shower enclosure. Minimally 1 – 2 times per month.

DEU

Beachtung!!! - Überprüfen Sie beim Kauf des Produkts und vor der Installation sorgfältig, ob es nicht mechanisch oder mechanisch ist sonst beschädigt.

Schäden dieser Art werden nach der Installation nicht mehr berücksichtigt.

- Installieren Sie die Duschbox an einem vorbereiteten Ort. Diese Box muss installiert sein Raum komplett mit Fliesen und Pflaster ausgekleidet.
- Das Produkt muss ohne gewaltsame Bauarbeiten abnehmbar sein. Montage ist erforderlich Platz um die Ecke min. 60cm !!!
- Vor Inbetriebnahme der Box müssen alle Kontaktflächen von außen ordnungsgemäß silikonisiert werden und alle Verteilerschläuche festziehen.
- Vor dem Einsetzen der Box in den baufertigen Raum muss die Dichtheit aller Verteiler überprüft werden Schlauch. BEACHTUNG!!! Während der Handhabung können sich sogar scheinbar feste Verbindungen lösen. Es ist daher erforderlich, vor der Inbetriebnahme die Dichtheit aller Anschlüsse und im Falle eines Lecks zu überprüfen Diese Verbindungen festziehen (abdichten).

Reinigung und Instandhaltung:

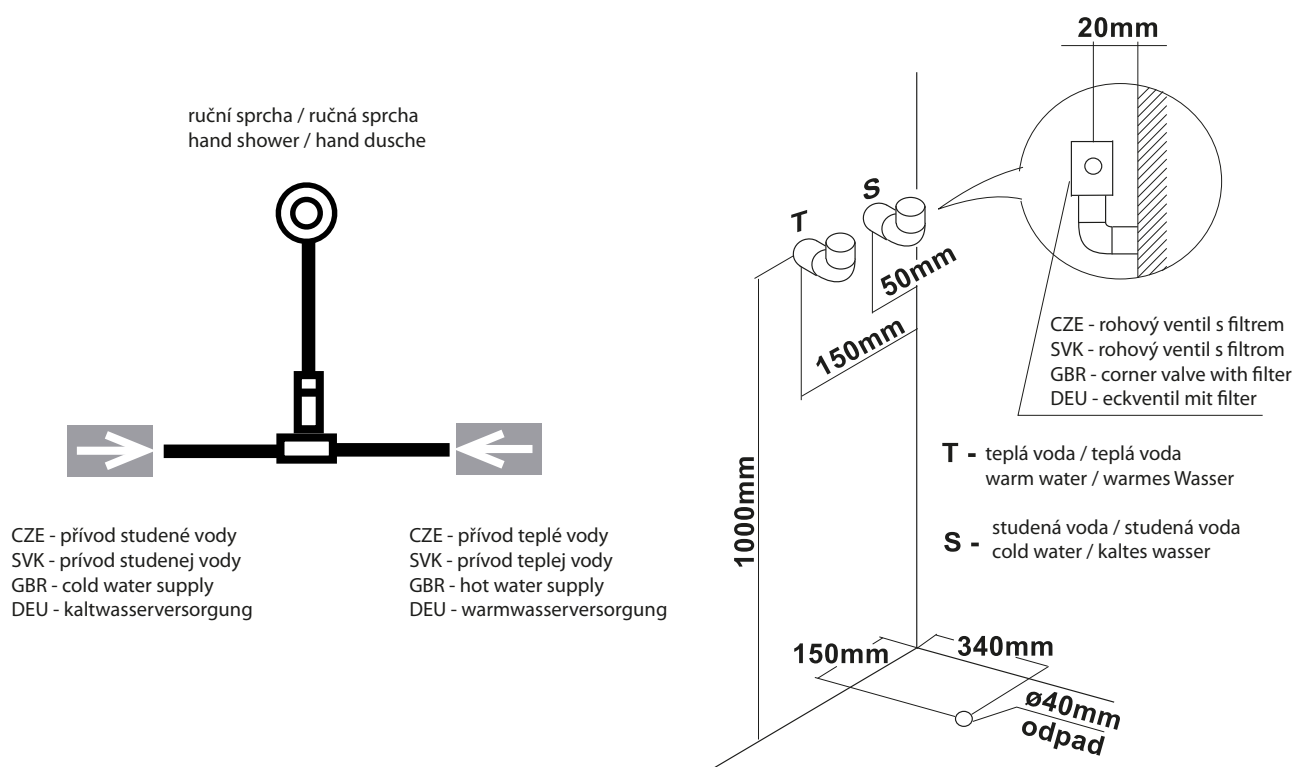
- Zur Aufrechterhaltung der Zufriedenheit und ordnungsgemäßen Funktion ist es notwendig die Produkte regelmäßig zu warten. Die Wartung der Dusche Gehäuse ist ganz einfach:
- Duschabtrennungen und -kabinen können gewartet werden ROTH gängige Reinigungsmittel ohne Scheuermittel Elemente (wie Sand, geschliffener Marmor usw.). Diese harten Elemente verursachen nicht behebbare Schäden an der Brille und weiter die lackierten Oberflächen von Metallteilen.
- Vermeiden Sie auch den Kontakt mit konzentrierten Säuren, hochkonzentrierten Reinigungsmitteln und Alkohol sowie Reinigungsmittel mit hohem Chloralanteil, konzentriert Duftessenzen für das Bad und verschiedene Farbkonzentrate.
- Die beweglichen Teile der Duschabtrennungen müssen regelmäßig gewartet werden gefettet mit wasserhaftenden Fetten (Wasservaseline oder allgemein gebräuchliche Silikoncremes). Dies ist entsprechend der Frequenz erforderlich Nutzung der Duschabtrennung. Mindestens 1 – 2 Mal pro Monat.

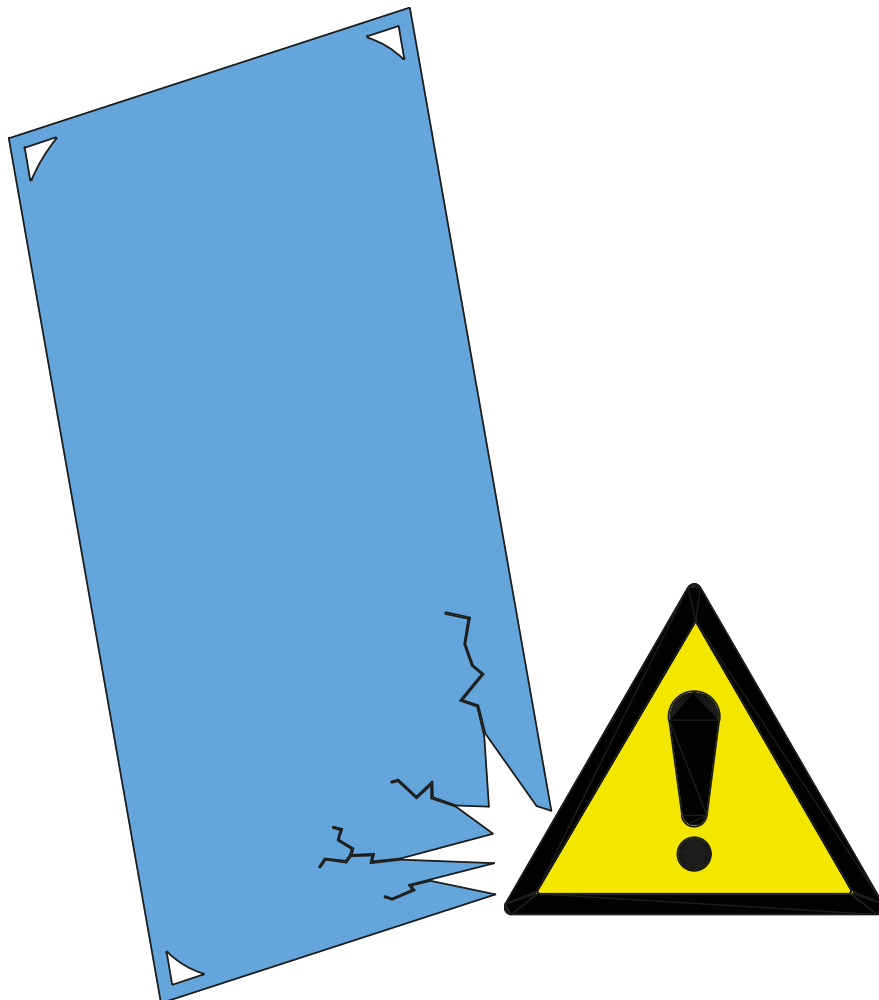
CZE Vodoinstalace musí být provedena dle předpisů pro vnitřní vodovody dle EN 806-1 a vnitřní kanalizaci dle EN 274. Pro připojení vodovodní baterie musí být voda vyvedena v místech dle nákresu. Rozvody teplé a studené vody musí být provedeny v ½ trubkách s ukončené ½ kolínky, na kterých jsou našroubovány rohové ventily. Tyto ventily musí být opatřeny filtry nečistot, aby se zamezilo problémům způsobeným nečistotami ve vodě. V případě, že tyto filtry nebudou nainstalovány, nebudou uznány reklamace na bateriový systém. Následné napojení teplé a studené vody se provádí pomocí pancéřových flexibilních hadiček. Odpadové potrubí musí být připraveno před usazením masážního zařízení. Napojení sifonu na odpad provedeme pomocí flexibilních odpadových trubek. PROVOZNÍ TLAK NESMÍ PŘESÁHNOUT 1,8-3 BAR !!!

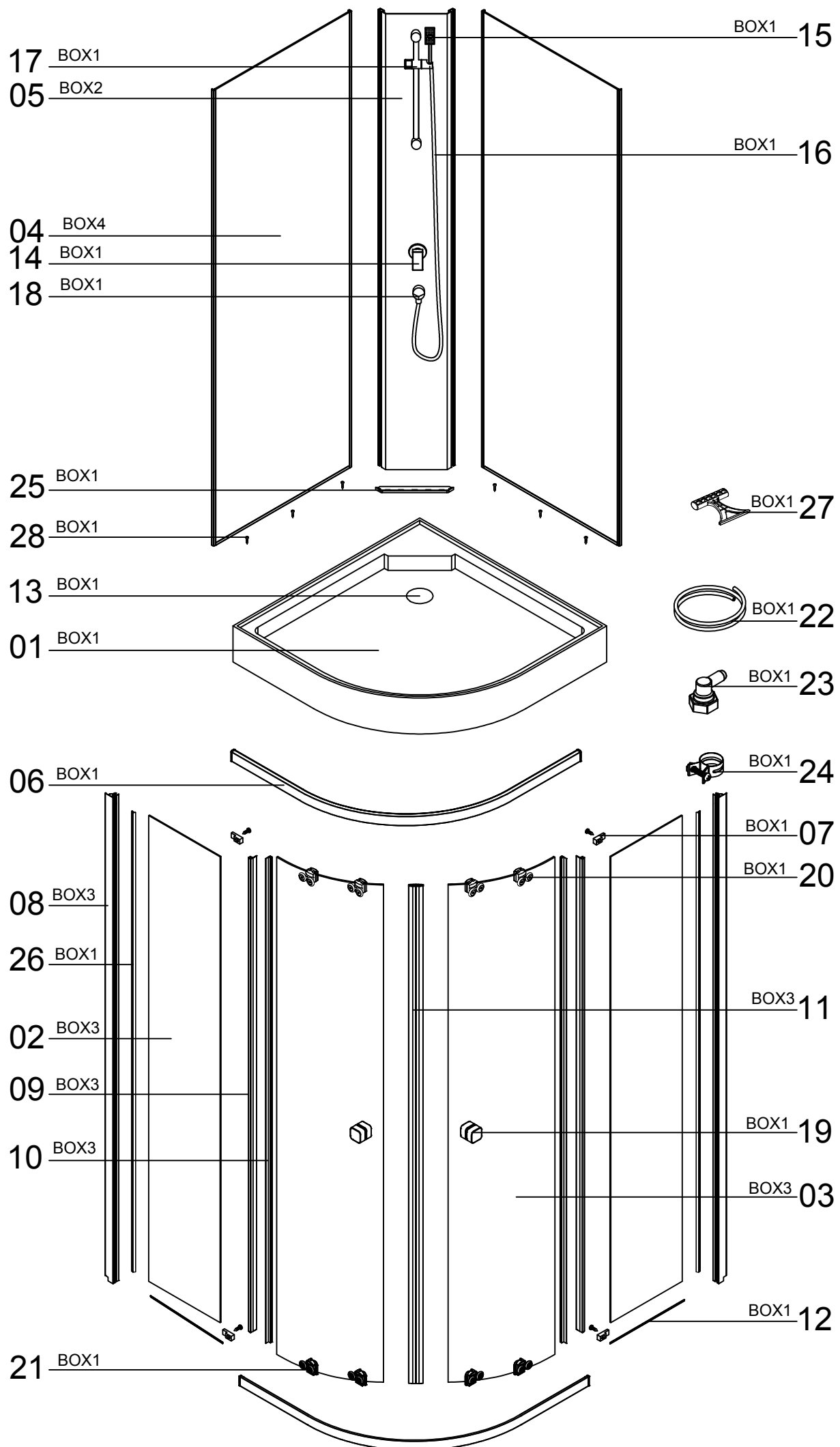
SVK Vodoinštalácia musí byť vykonaná podľa predpisov pre vnútorné vodovody podľa EN 806-1 a vnútornú kanalizáciu podľa EN 274. Pre pripojenie vodovodnej batérie musia byť voda vyvedená v miestach podľa nákresu. rozvody teplej a studenej vody musí byť vykonané v ½ "rúrkach s ukončené ½" kolienkami, na ktorých sú naskrutkované rohové ventily. Tieto ventily musia byť vybavené filtermi nečistôt, aby sa zamedzilo problémom spôsobeným nečistotami vo vode. V prípade, že tieto filtre nebudú nainštalované, nebudú uznané reklamácie na batériový systém. Následné napojenie teplej a studenej vody sa vykonáva pomocou pancierových flexibilných hadičiek. Odpadové potrubie musí byť pripravené pred usadením masážneho zariadenia. Napojenie sifónu na odpad vykonáme pomocou flexibilných odpadových rúrok. PREVÁDZKOVÝ TLAK NESMIE PRESIAHNUŤ 1,8-3 BAR !!!

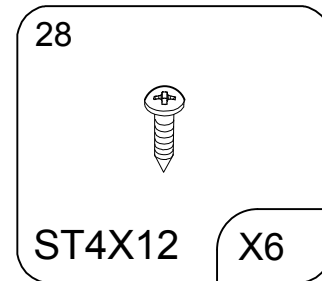
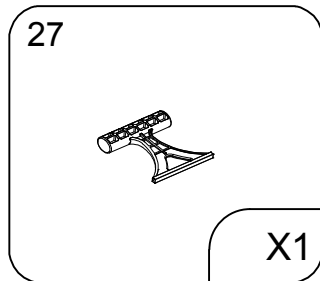
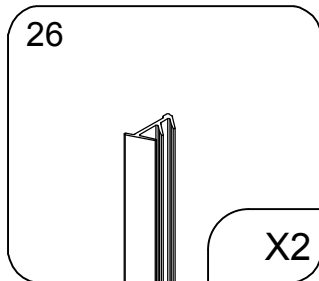
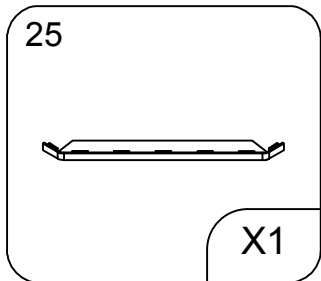
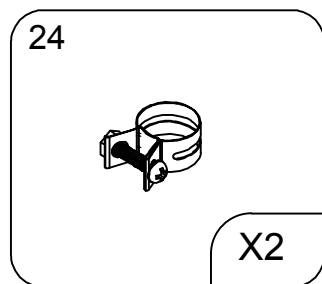
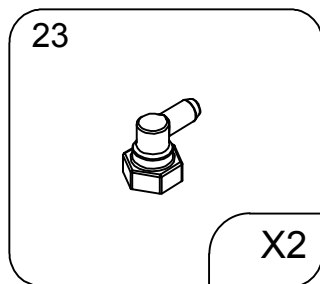
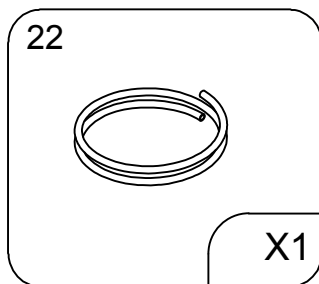
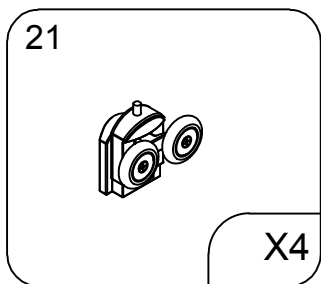
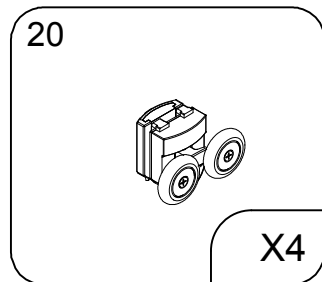
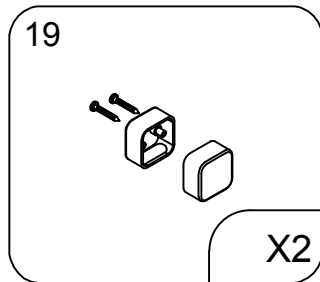
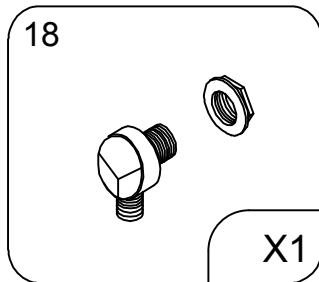
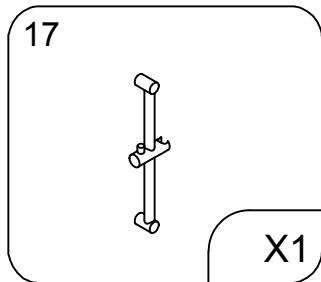
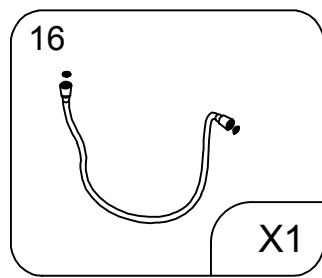
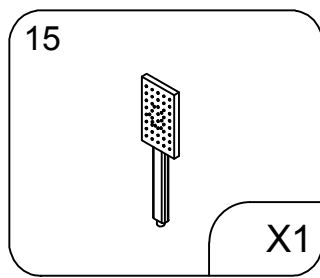
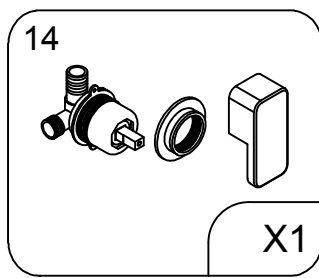
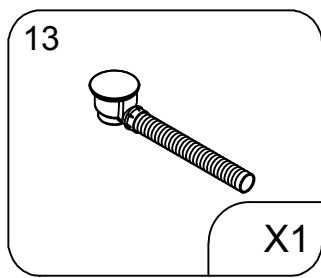
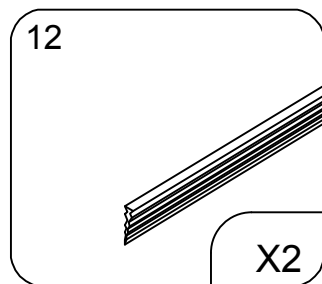
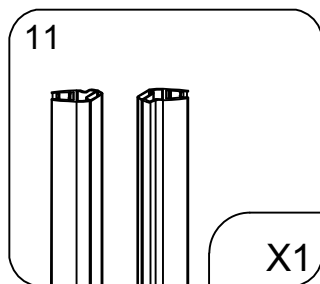
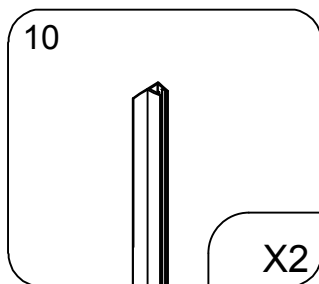
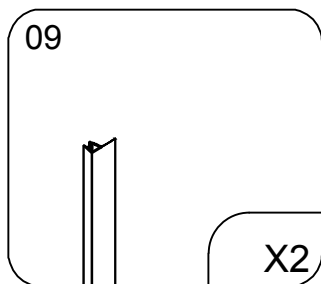
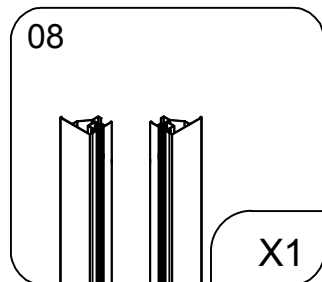
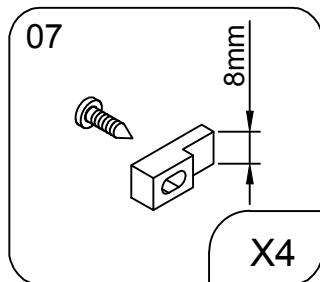
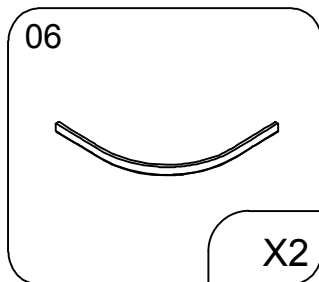
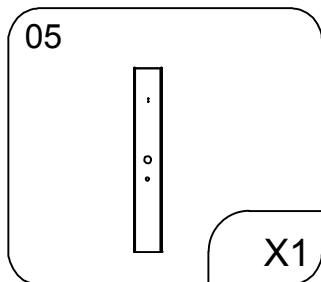
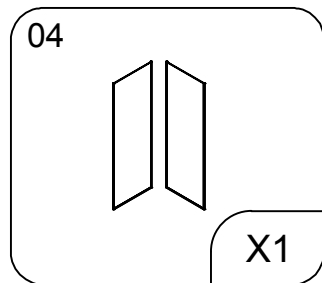
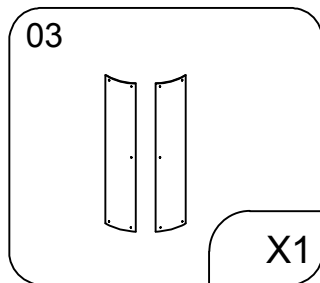
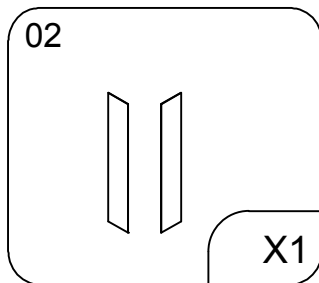
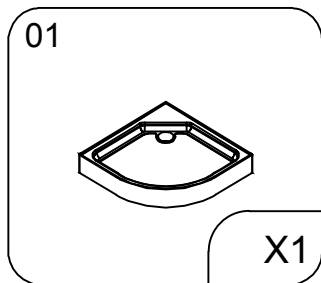
GBR Plumbing must be carried out according to the regulations for indoor plumbing according to EN 806-1 and indoor sewerage according to EN 274. To connect the faucet, the water must be drained in the places shown in the drawing. Wiring hot and cold water must be carried in the pipe tube with the terminated pipe socket on which they are screwed on corner valves. These valves must be equipped with dirt filters to prevent problems caused by dirt in the water. If these filters are not installed, no battery claims will be accepted system. Subsequent connection of hot and cold water is performed using armored flexible hoses. The drain pipe must be prepared before installing the massage device. Siphon connection to wastewaste perform using flexible waste pipes. OPERATING PRESSURE MUST NOT EXCEED 1.8-3 BAR !!!

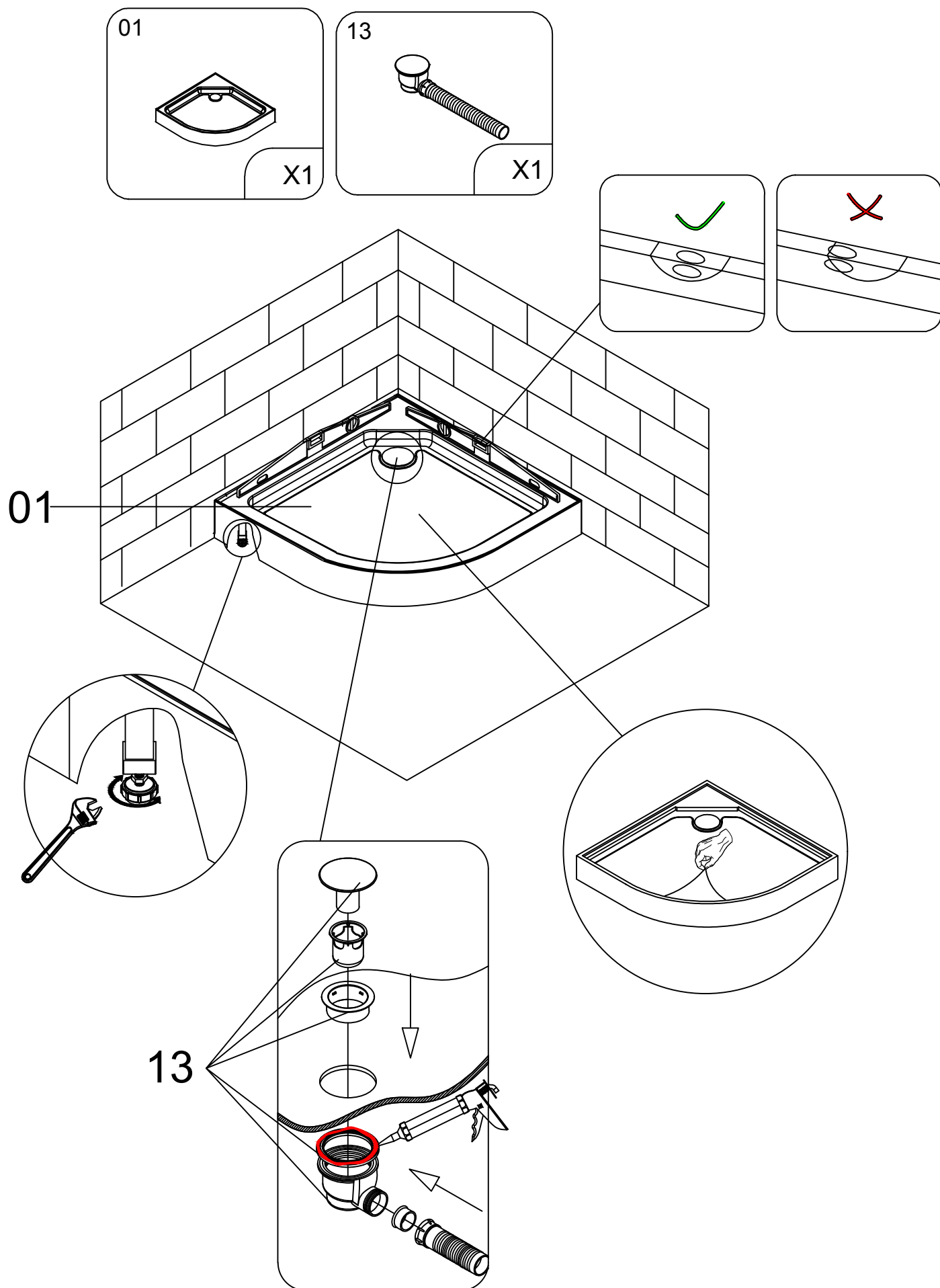
DEU Die Installation muss gemäß den Vorschriften für Inneninstallationen gemäß EN 806-1 und der Kanalisation in Innenräumen erfolgen gemäß EN 274. Um den Wasserhahn anzuschließen, muss das Wasser an den in der Zeichnung gezeigten Stellen abgelassen werden. Verkabelung heiß und kaltes Wasser muss in der Rohrleitung mit der abgeschlossenen Rohrbuchse, auf der sie sich befinden, befördert werden Eckventile angeschraubt. Diese Ventile müssen mit Schmutzfiltern ausgestattet sein, um Probleme durch Schmutz zu vermeiden im Wasser. Wenn diese Filter nicht installiert sind, werden keine Batterieansprüche akzeptiert System. Die anschließende Verbindung von heißem und kaltem Wasser erfolgt mit gepanzerten flexiblen Schläuchen. Das Abflussrohr muss vor der Installation des Massagegeräts vorbereitet werden. Siphonanschluss an Abfall Wir arbeiten mit flexiblen Abfallrohren. BETRIEBSDRUCK DARF 1,8-3 BAR NICHT ÜBERSCHREITEN !!!

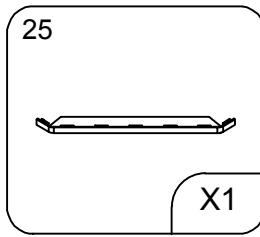
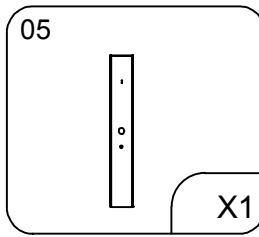
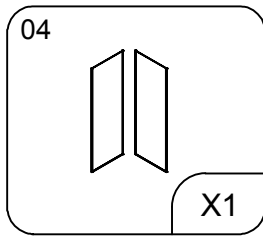






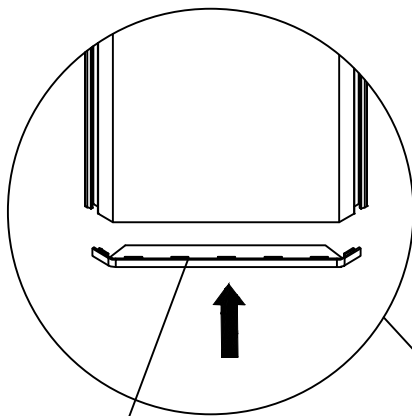
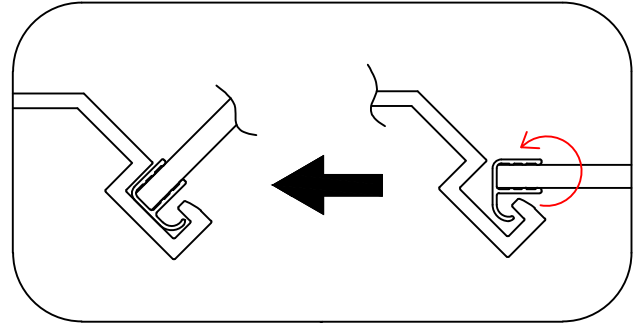
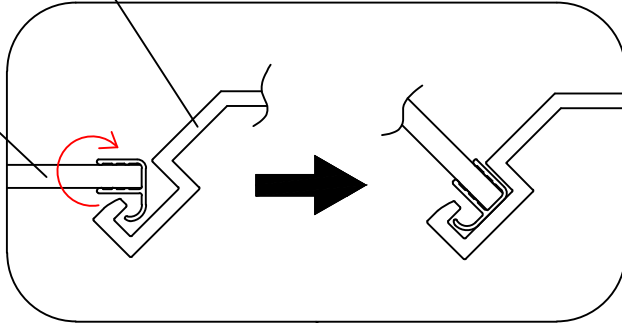




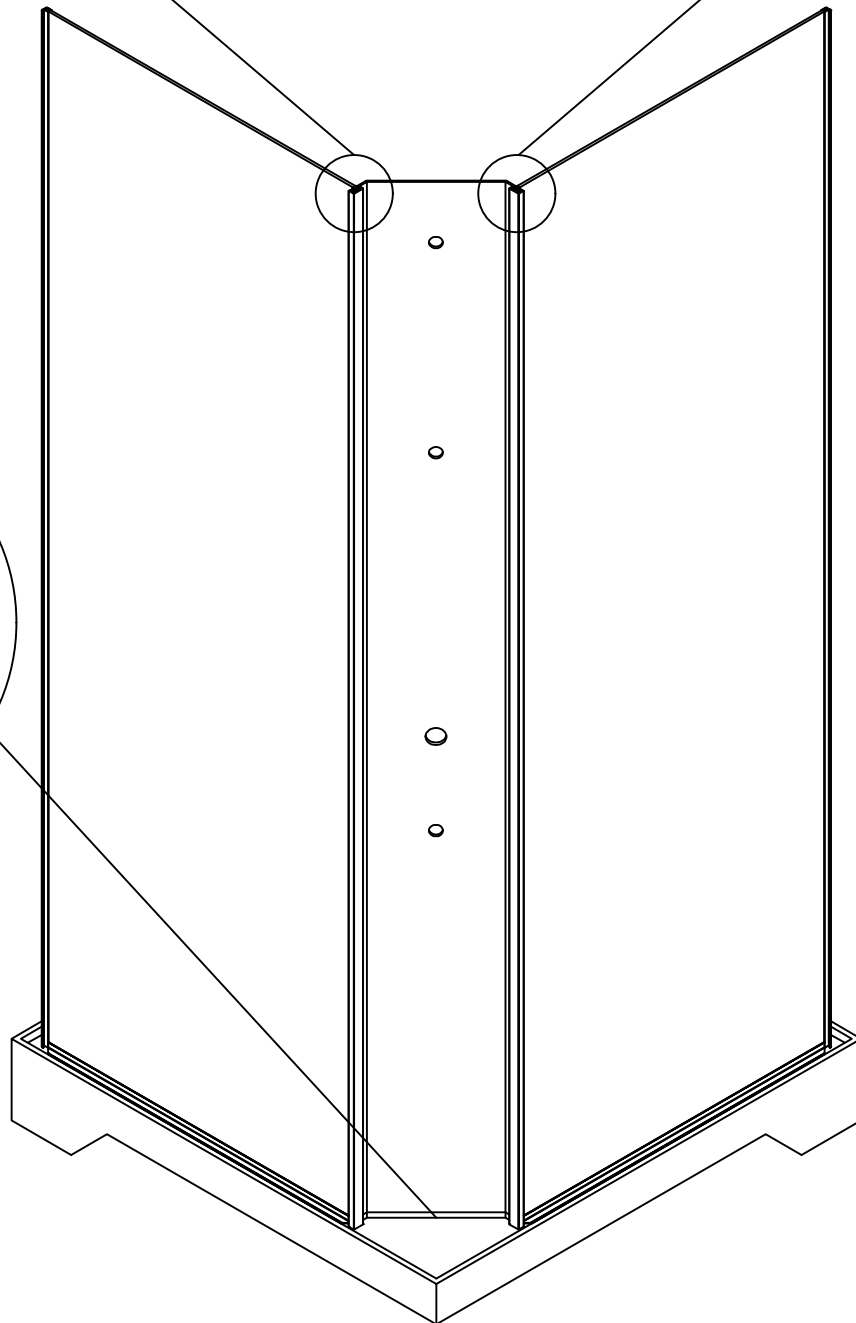


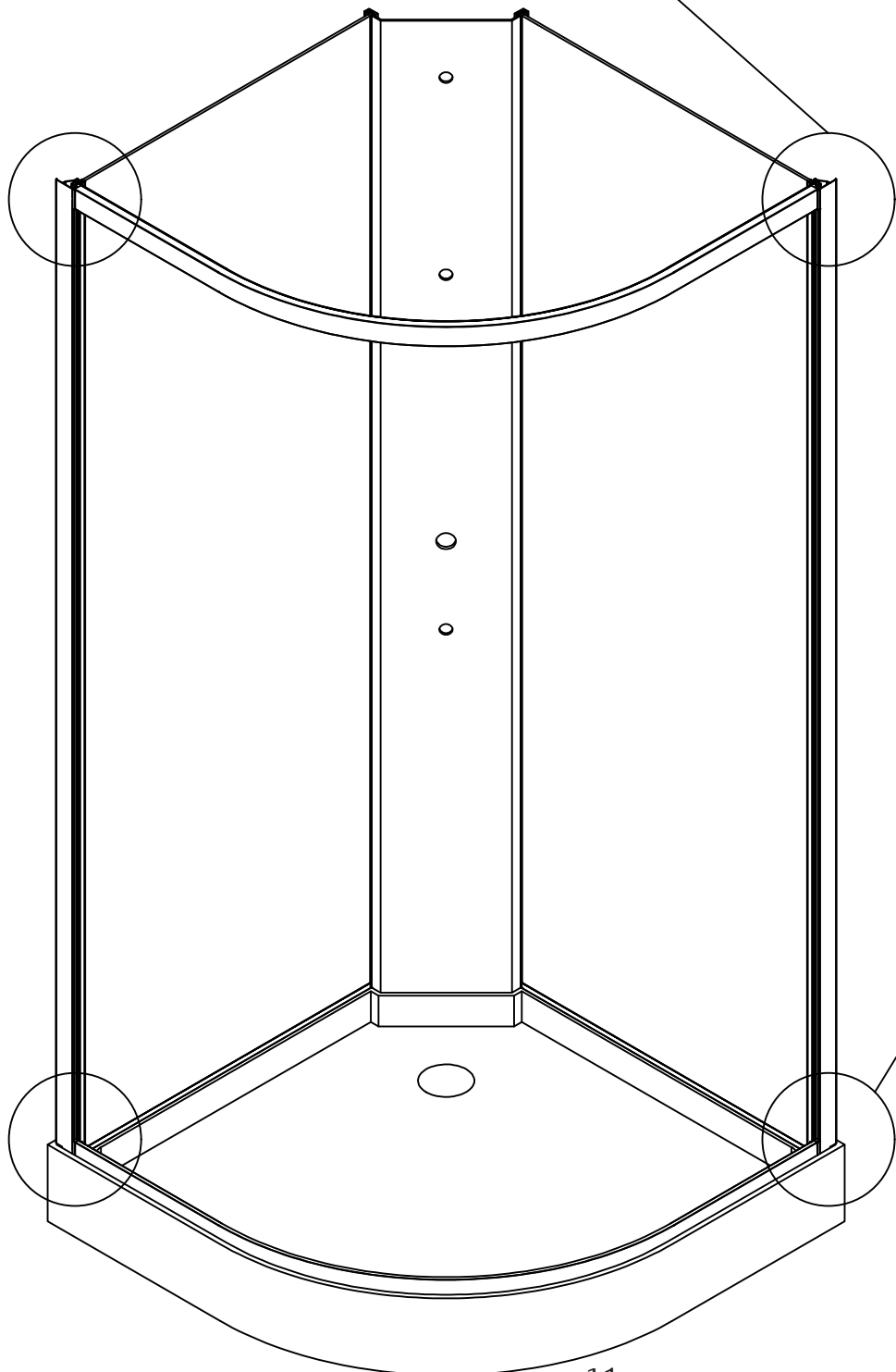
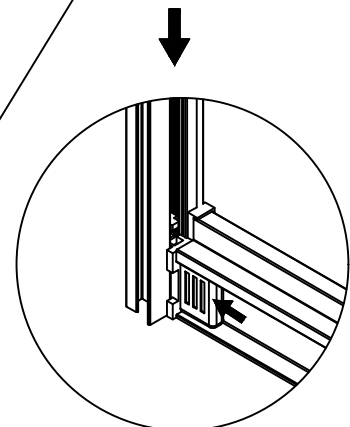
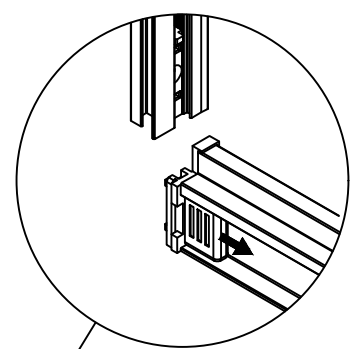
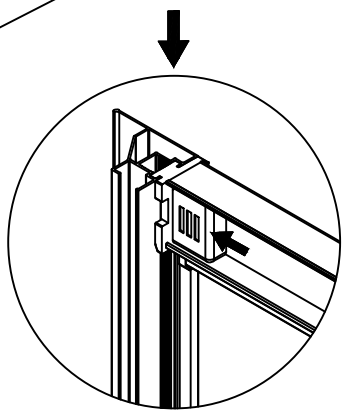
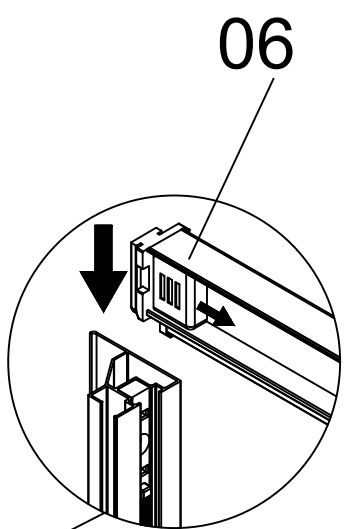
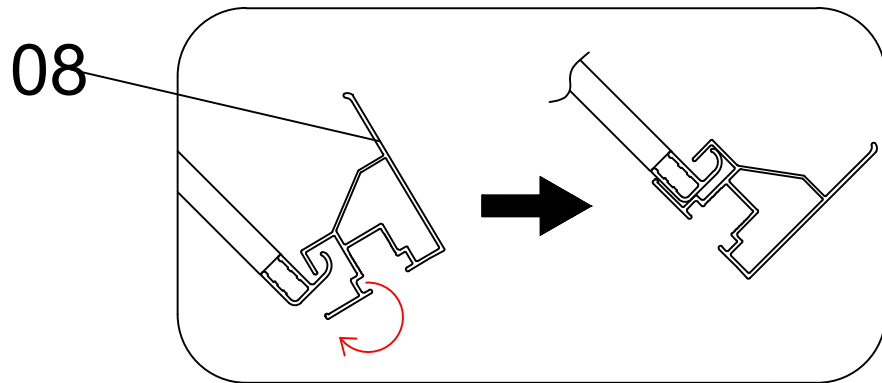
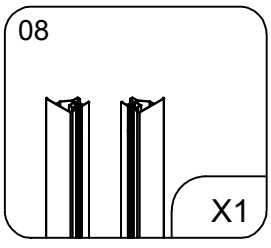
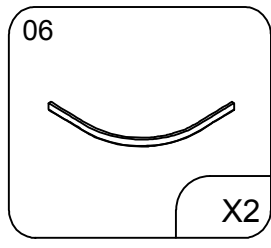
04

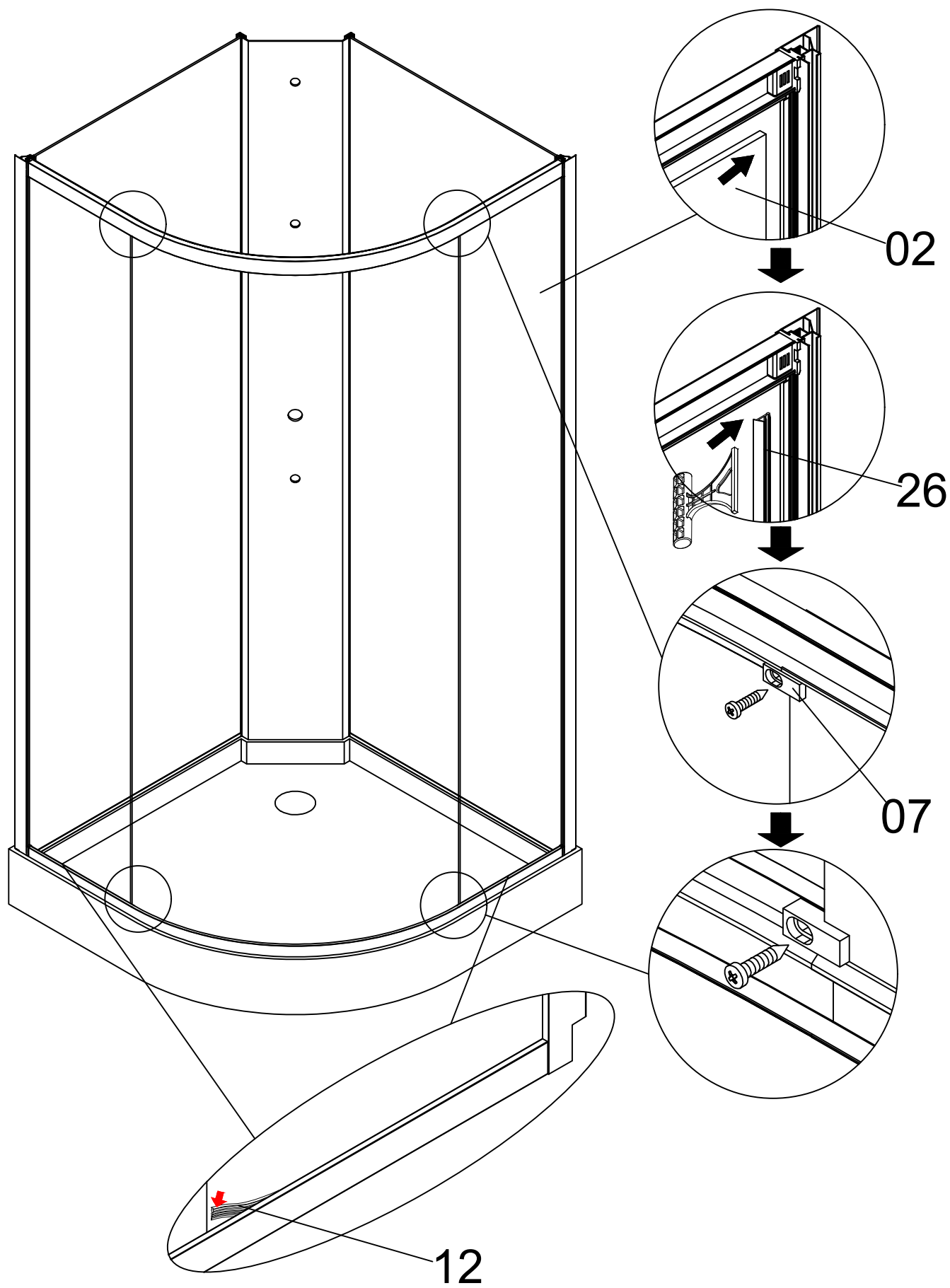
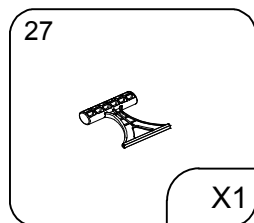
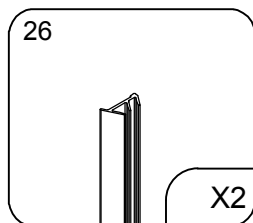
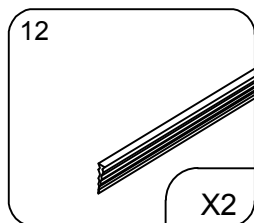
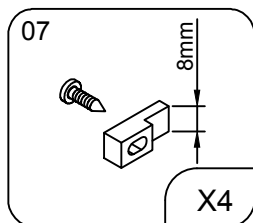
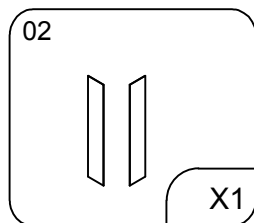
05

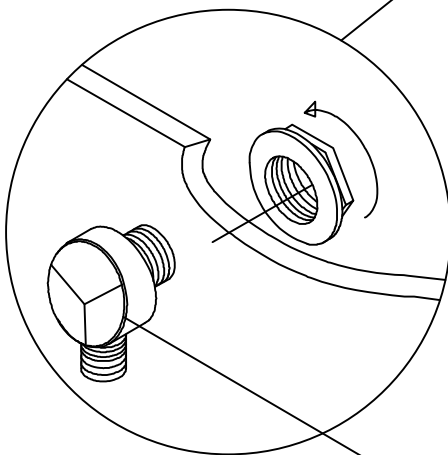
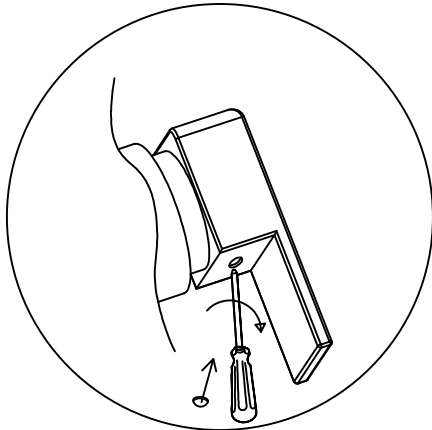
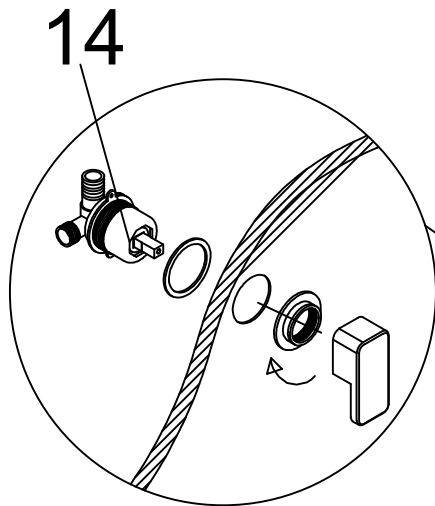
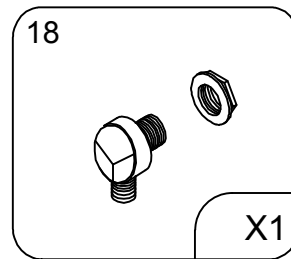
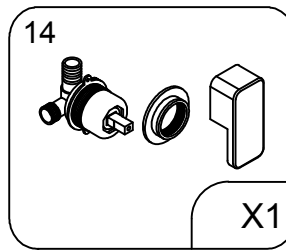


25

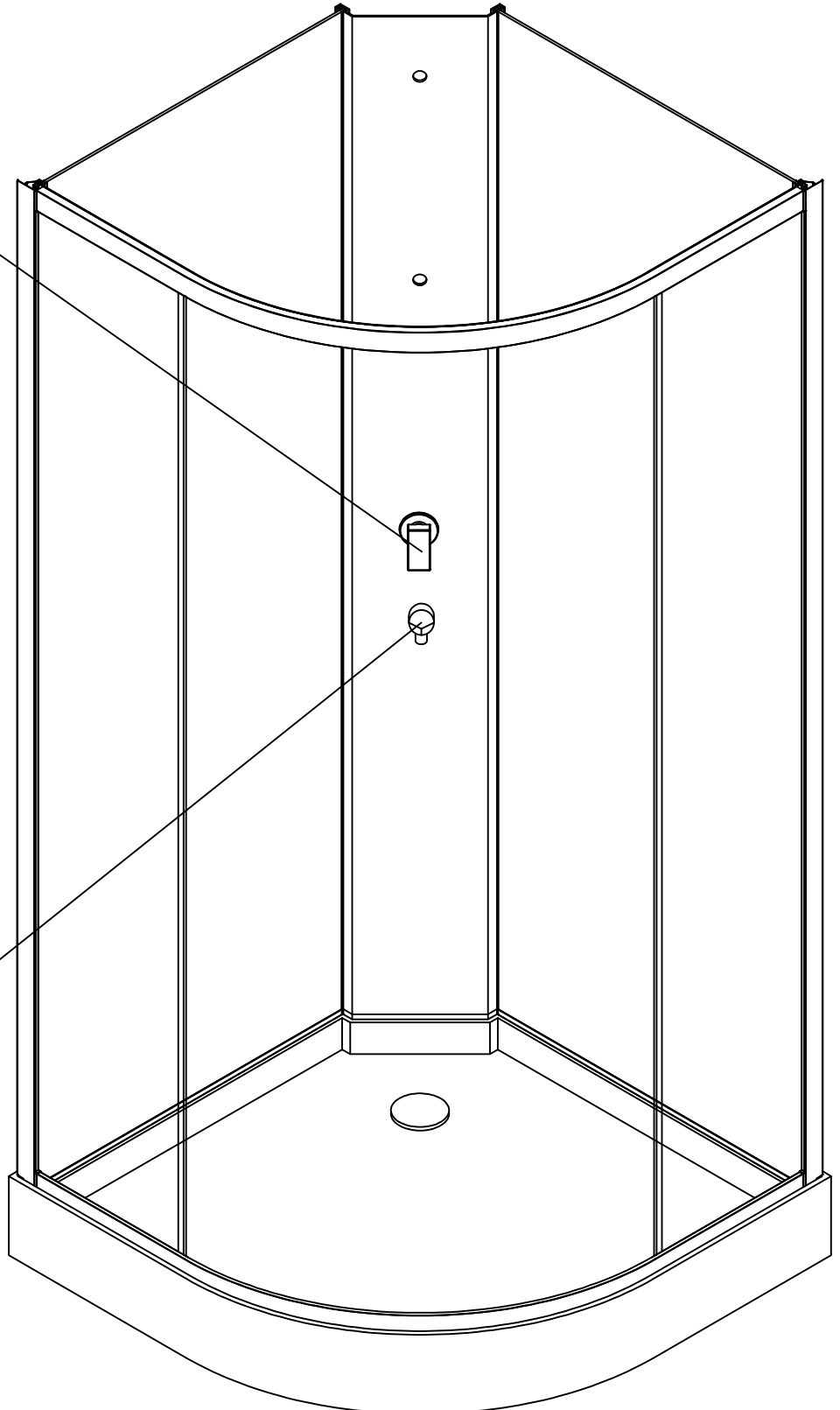


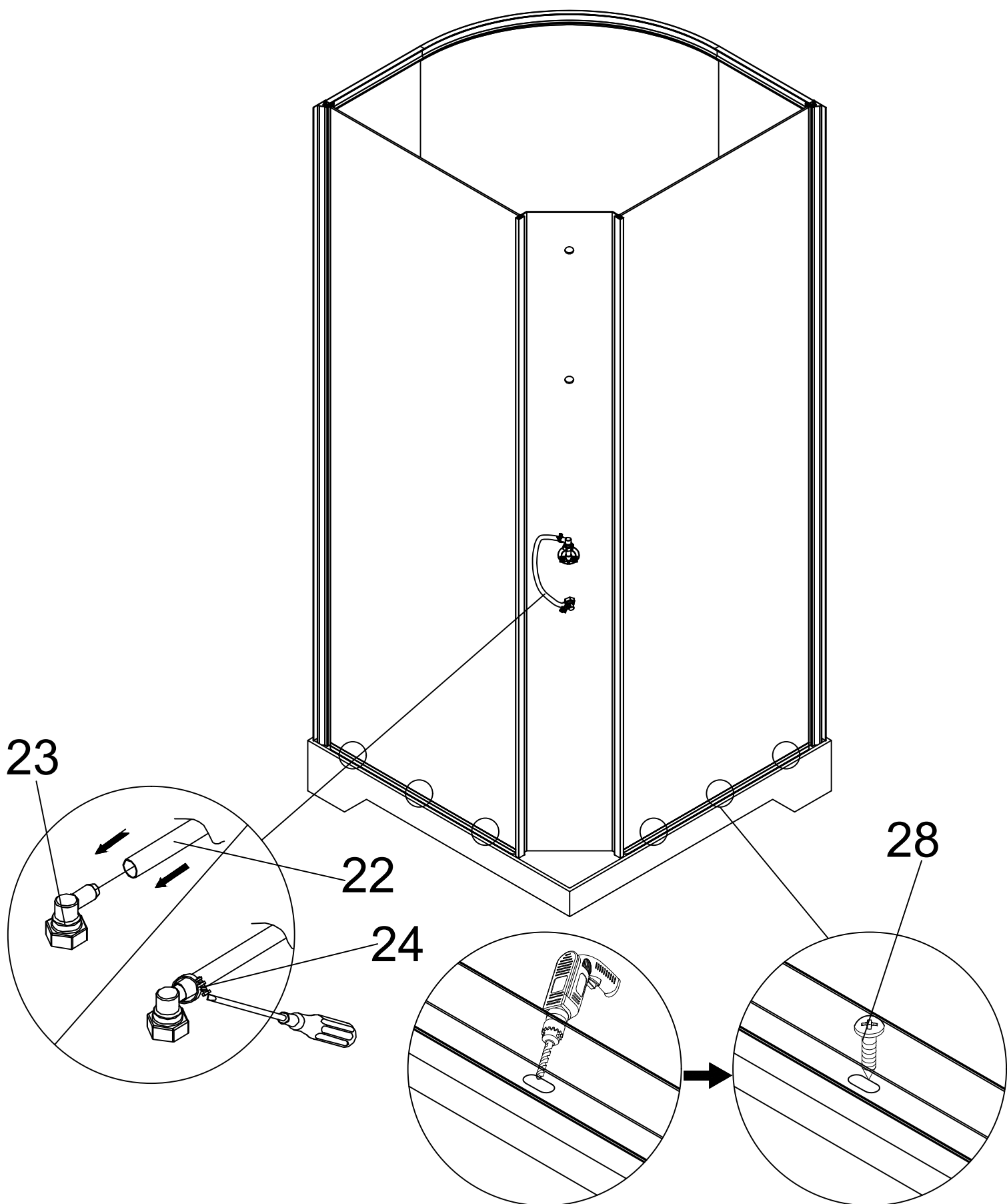
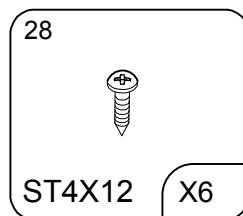
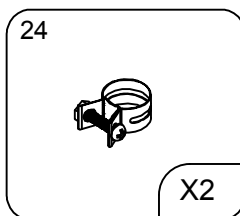
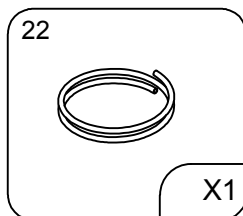


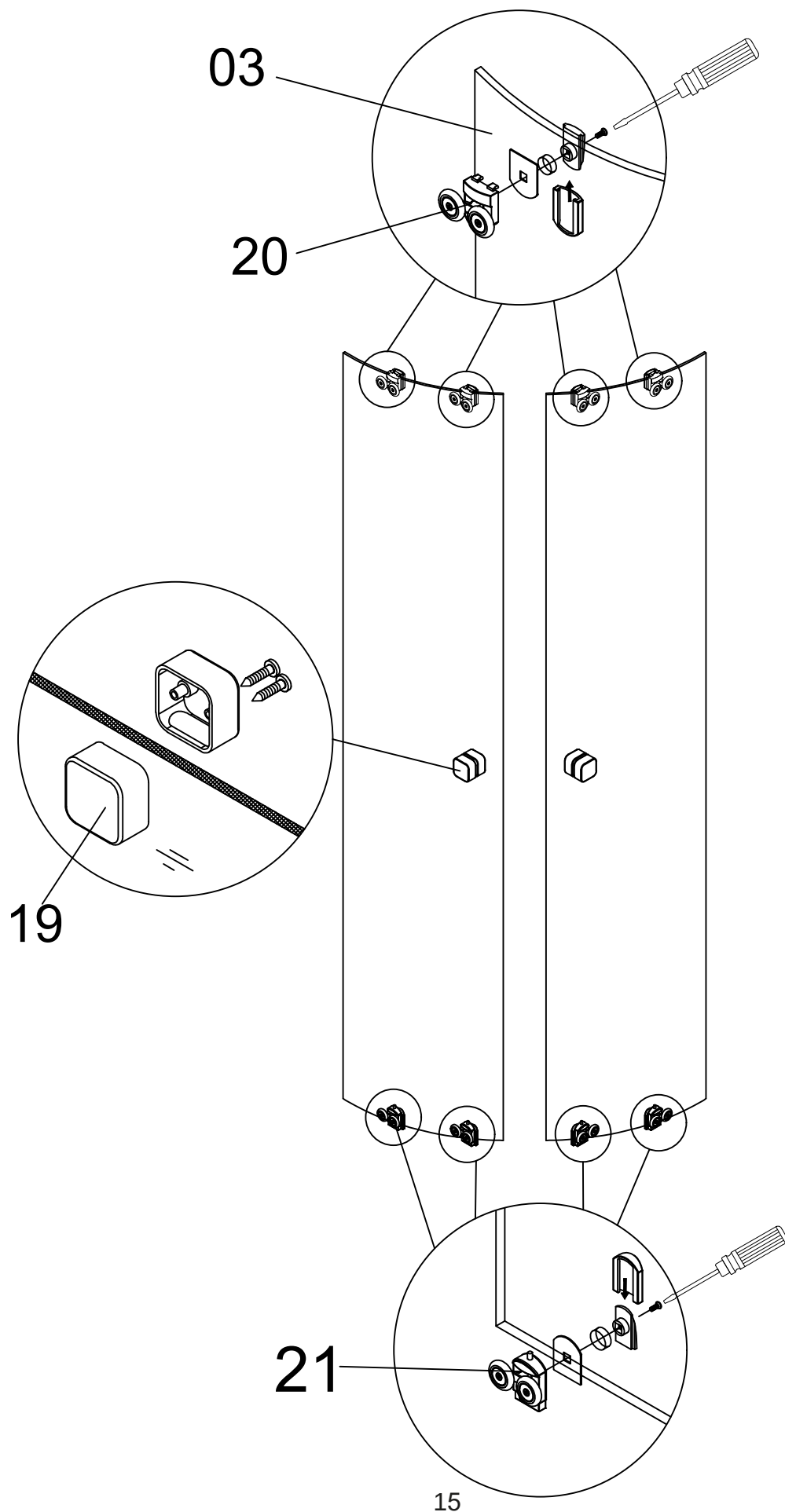
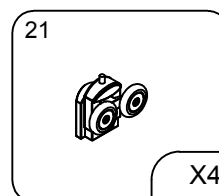
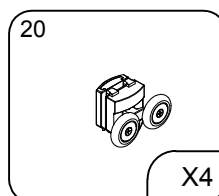
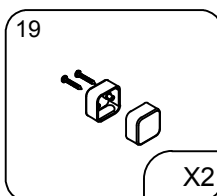
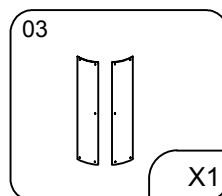


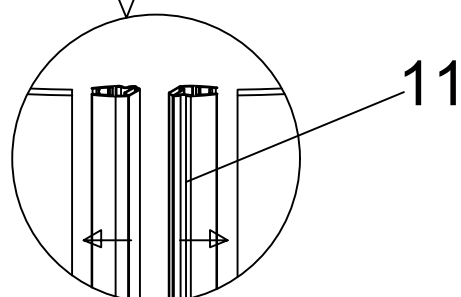
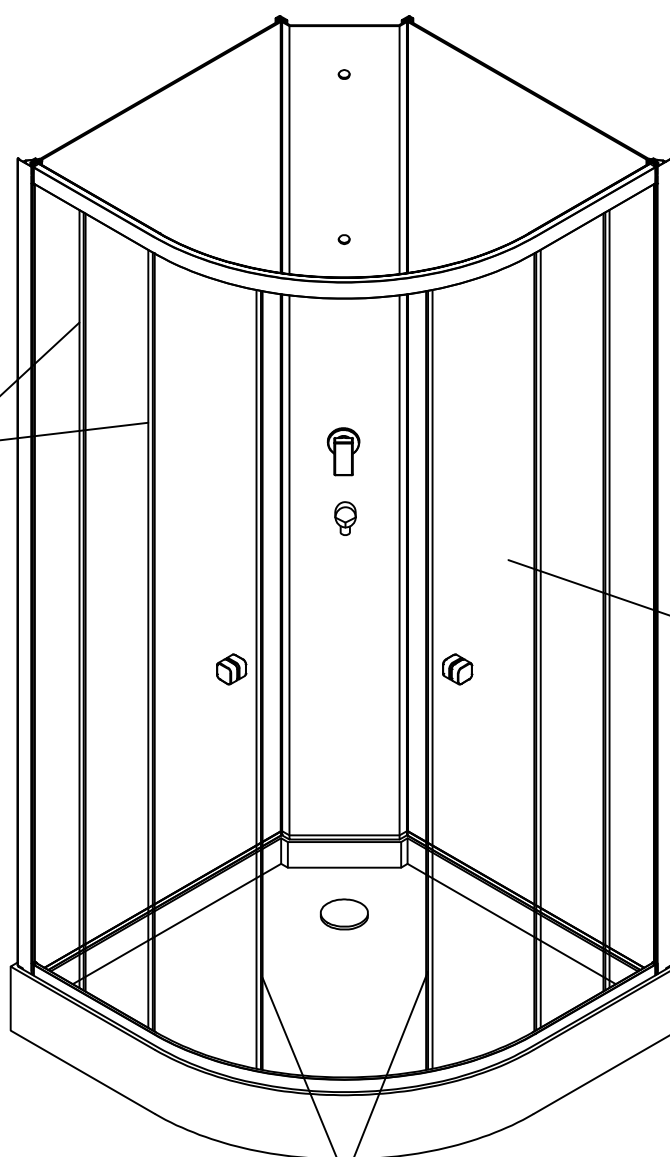
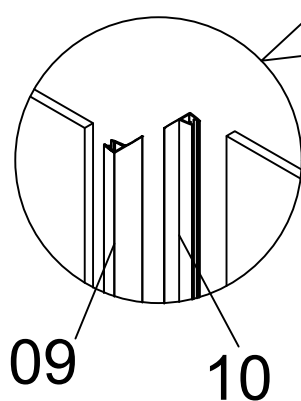
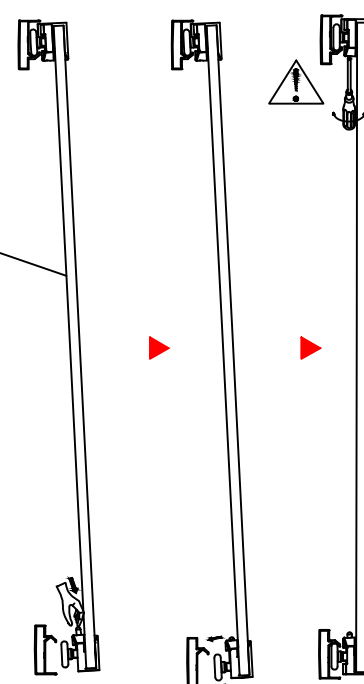
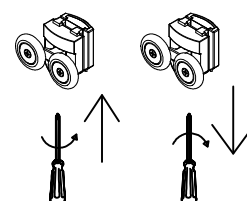
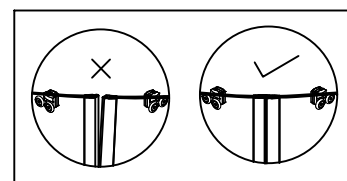
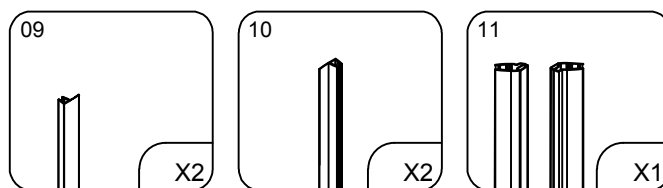


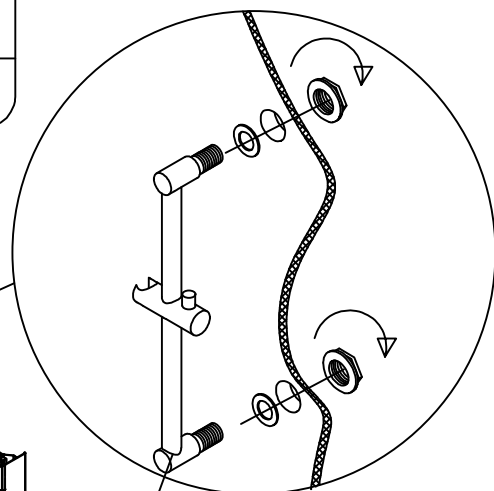
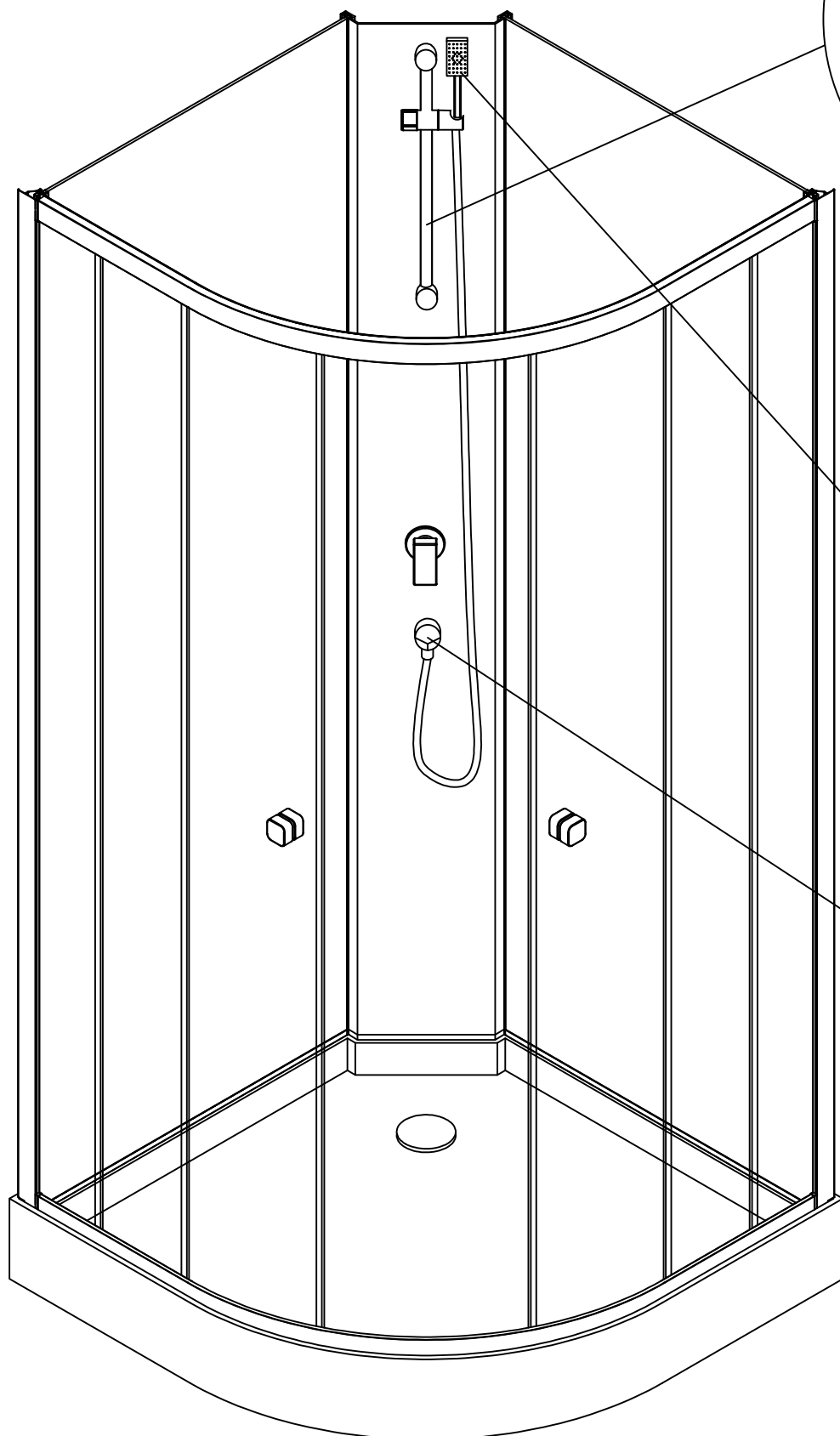
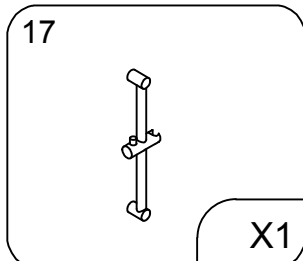
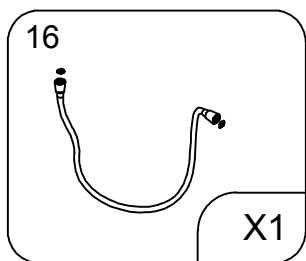
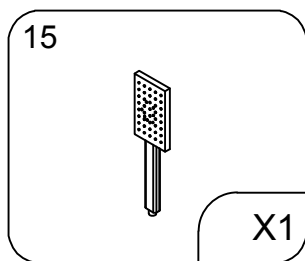
18



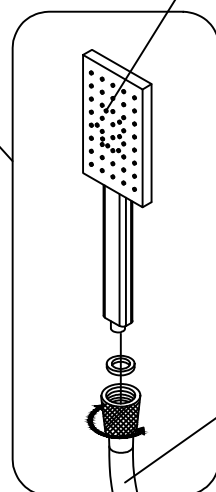








17 15



16

